

DE: ACHTUNG! 1-10:

AUS SICHERHEITSGRÜNDEM MUSS DAS MÖBELSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.

Das Möbelschrankchen ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Die Befestigung Universal-Bole sind ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel. Die Mauer (bei derfen) muss mindestens 10 cm dick sein. Bei anderen Mauerarten ist eine geeignete Befestigung zu verwenden. Bei sehr kleinen und groben Mauerarbeiten (z.B. bei Verwendung) muss die Befestigung mit einem Fachgeschäft (Bauhandel) erörtern. Bei Nichtbefestigung wird seitens Produzenten keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION! 1-10:

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.

Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMOI! 1-10:

TURVALLISUUTTI VUOKSI KINNITTÄ HUONEKALUT ANNA SEINÄÄN.

Seinämäärä on tarkistettava ennen kalon seinäkiinnitystä. Tuoteen mukana toimitett seinäkiinnitysväline on tarkoitettu kiviseinälle (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. rakellilla, kevytkiville, kipslevyjä tai muuta materiaalia vaimentaville seinille. Tuoteiden seinäkiinnityksessä on käytettävä seinän vaiminta kiinnitysvälineä, jolla myydyden esim. rakennustarvikke kauppiasta. Mikäli tuote on kiinnitett seinän sopimattomilla kiinnitysvälineillä, tavaramerkijä, jälkemyy tai maahantuoj ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista.

S: PÁZMÁI 1-10:

RÁD SI GIGARNOSTI PÉREPORUČUJE SE FIKSIRATI ORMAR OD CIEPLA NA ZID.

Bsi Vagaron samainstinging ska aðskotit kontrollera innu montöð. De þöðgaðri þögugarna lífr endist ávandas fyrir stöðla och fasta veggur, som lex, betongveggi. De þöðgaðri lífr ávandas fyrir fletti veggi, veggur ur fönnit, gresskvætt eðli dýkt. Föð dættir ávagas másta det ávandas specialia þögugar, som finns att köpa i specialiserad handöl (byggnatjänst). Venken tiltekning, handling eðli importör övart dastat, om dættir ávagningar lífr följ.

SLO: POZORI 1-10:

ZARAD I VARNOSTI JE PRIPOROČUJIVO FIKSIRATI OKMARO NA ZID.

Pred montažo preverite stanje stene. Ploščeni univerzalni mozniki so združeno samo za uporabo na čvrstih zidovih, kot sta beton in opeka. Stenski mozniki se ne smejo uporabljati pri ziduju kot so volneno opeko, zidki za lahko gradnjo, navčne ploščice ali druge okvirne gradnje. Pri teh zidovih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). Pri upoštevanju se s steno proizvajalca trgovca in uvoznika ne prevzameo dejstvo.

CZ: POZOR! 1-10:

Z BEZPEČNOSTNICH DUVODU SE DOPORUČUJE UPEVNIT VOTNIK NA ZED.

Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Ploché univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonický. Hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutinné cihly, zdiva jako prvový stavení, keramické povrchové desky nebo jiný tvrdý materiál. U těchto zdí jsou nutné použít speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializch prodejnách se stavebním materiálem. Při nedozání těchto pokynů výrobce neodpovídá za způsobené škody.

HR: OPREZI! 1-10:

ZBOG SIGURNOSTI OGRANICZMO PRÉPORUČITI ZA ZID ORMAR ZA CIEPLE.

Radnja! Prije montaže obavezno provjerite stanje zida. Ploščeni univerzalni čepovi namijenjeni su isključivo za masivne zidove od betona/opeke. Tiplo za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su šupljina opeka, ljepljivi materijali, gips-kartonske ploče ili drugi modularni materijal. Za te zidove potrebno su eventuelno specializirane tiple, koje su dostupne u specializiranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju nerazumijevanja prethodno navedenih napomena, proizvođač, trgovac i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU: FIGYELEM! 1-10:

BIZTONSÁGI OKJAVOLAT A FALONK SZÉKRENT A FALHOZ RÖGZETNI.

Műszaki! Szerelés előtt a falállapot feltétlenül vizsgáld meg. A mértékelt univerzális falcsapok csak szilárd falra használható. A fal típusa nem használható komoly, üreges falak, üreges falak, gipszkarton falokhoz vagy más felvázott felületekhez. Ezekhez a falállapothoz csak speciális falcsapok használhatók, melyek szaküzletekben (barkácsüzletekben) beszerezhetők. Fontos! Figyelem! Kivétel! Ha a fal állapota nem megfelelő, a fal típusa nem használható. A fal típusa nem használható komoly, üreges falak, üreges falak, gipszkarton falokhoz vagy más felvázott felületekhez. Ezekhez a falállapothoz csak speciális falcsapok használhatók, melyek szaküzletekben (barkácsüzletekben) beszerezhetők.

SK: POZOR! 1-10:

Z BEZPEČNOSTNICH DOVODOV SA ODPORUČA UPEVNIT SKRINKA NA TORANKU NA MUR.

Upozornenie! Pred montážou skrine na múr pred montážou bezpečenie skrine skontrolujte. Univerzálna hmoždinka, ktorá sa obvykle používa v betone, používajte jedine pre pevné múry ako je betónová. Hmoždinky sa nesmú používať v prípade ľahkého zavesenia, napríklad na gipskarton, omietku, dlažbu alebo iné modularizované múry. U týchto múrov je nutné použiť špeciálne hmoždinky! Tieto je možné dostať v špecializovaných predajniach so stavebným materiálom (bavenním). Pri nedozaní pokynů výrobce neodpovídá za spôsobené škody.

RU: ВНИМАНИЕ! 1-10:

Детали должны быть прикреплены к стене для вашей безопасности.

Необходимо осмотреть стену перед сборкой. Включите в комплект универсальные дюбели и приспособы, только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте универсальные дюбели в кирпичной кладке из пористого кирпича, легких блоков, поверхностях из гипсокартона и других отделочных материалов. Если входите в комплект дюбели нельзя применять для вашего типа стен, необходимо использовать специальные дюбели! Они доступны в специализированных магазинах (магазинах строительных-хозяйственных товаров). В случае необходимости данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несет ответственности.

FR: ATTENTION! 1-10:

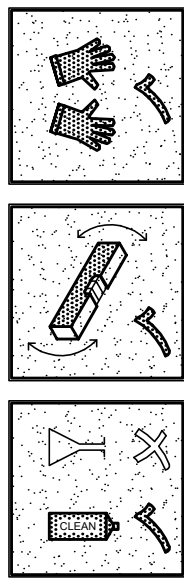
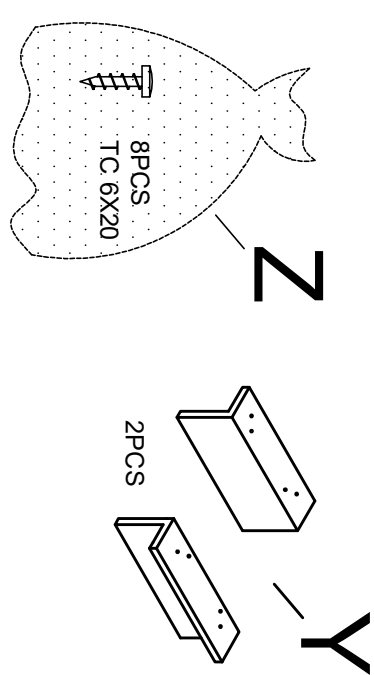
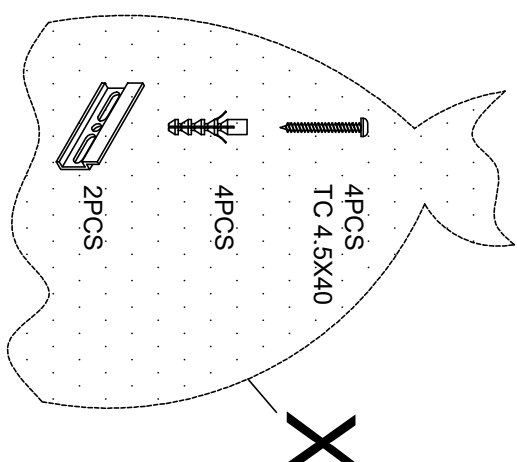
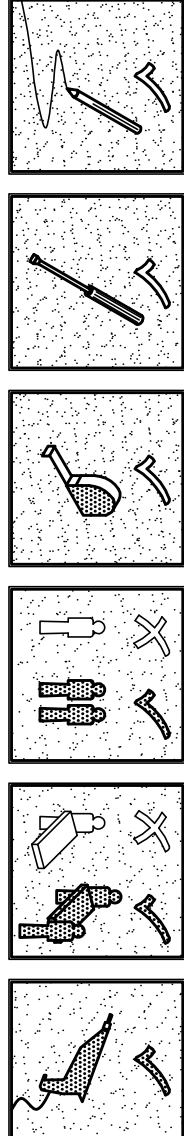
PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.

Veuillez le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont universelles et adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs de ou des surfaces légères tels que plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-compliance, le fabricant - détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

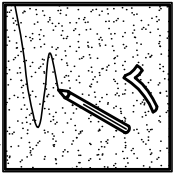
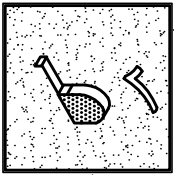
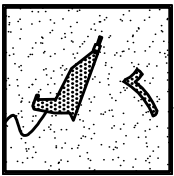
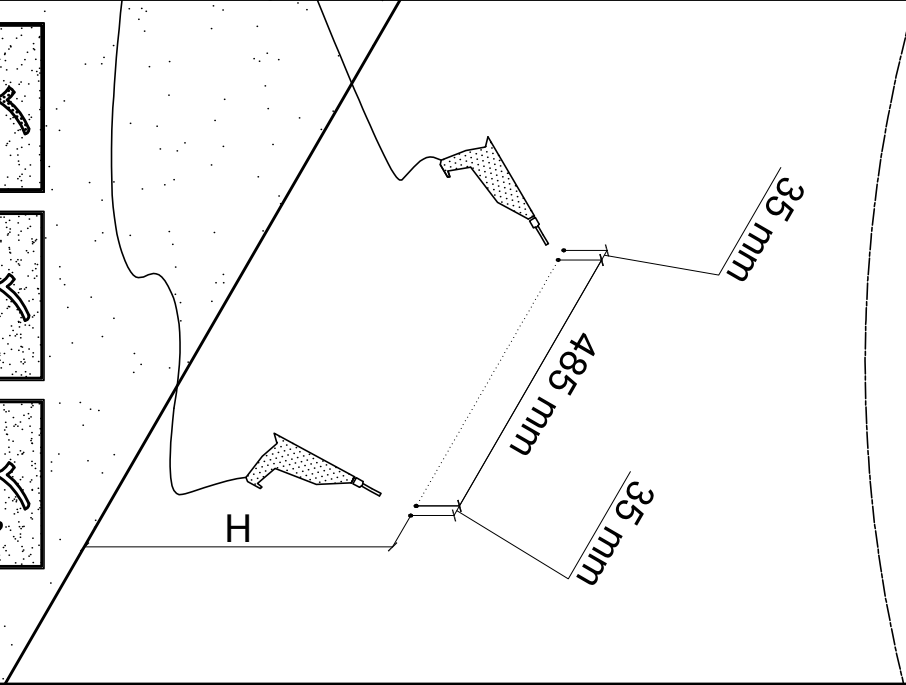
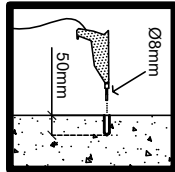
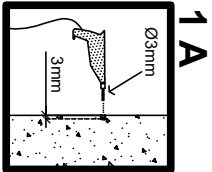
IT: ATTENZIONE! 1-10:

PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.

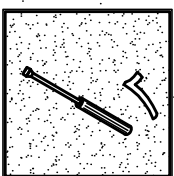
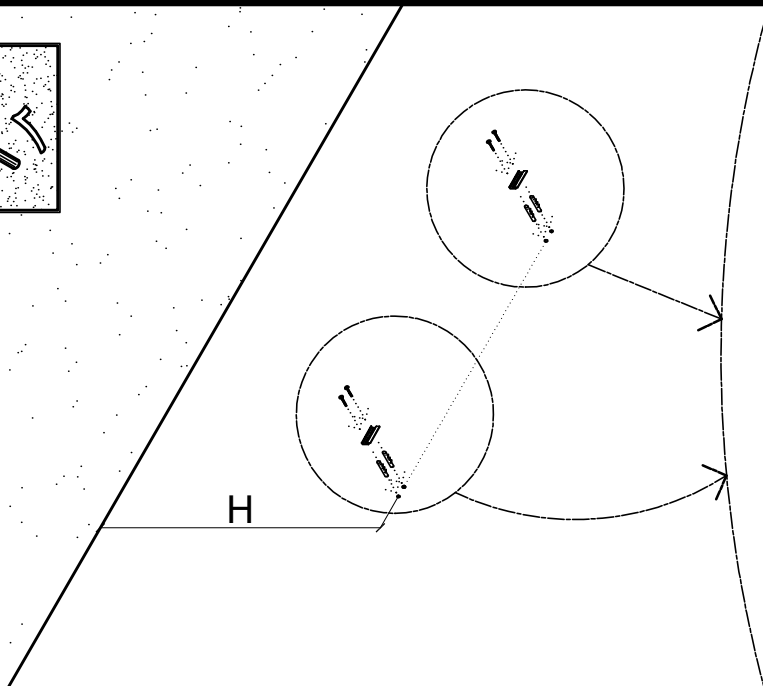
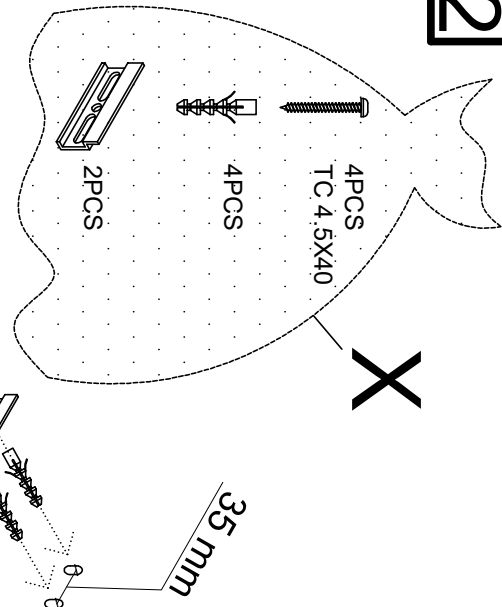
Verificare la tipologia della parete prima di fissare. I tasselli universali e i adattatori sono universali e adatti solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati. I tasselli universali non vanno utilizzati su pareti di intonaco, mattoni leggeri, blocchi di gesso o altri sistemi di fissaggio. In caso di non conformità, il produttore / rivenditore o importatore non è responsabile.



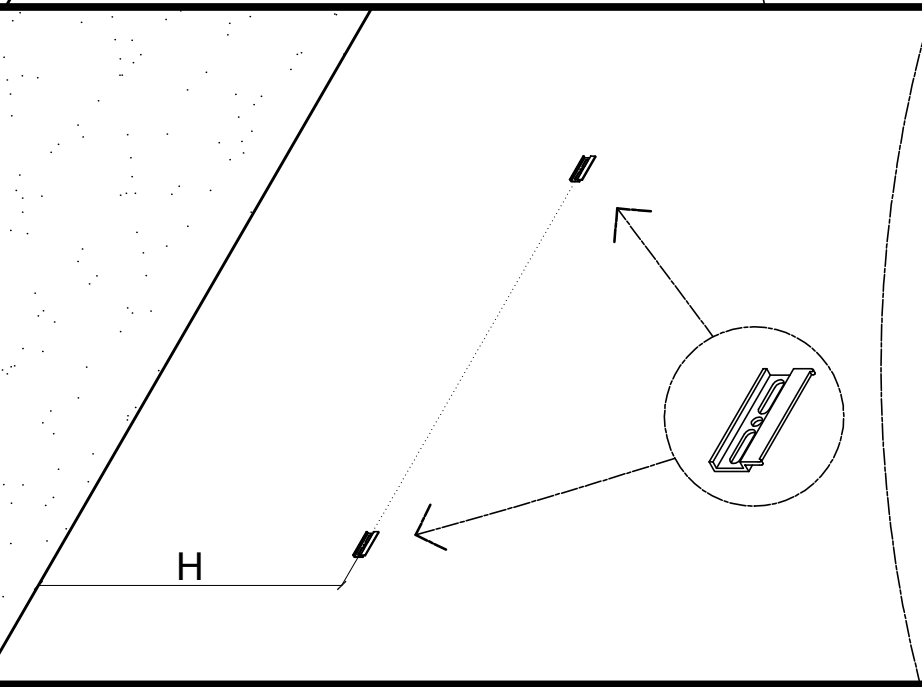
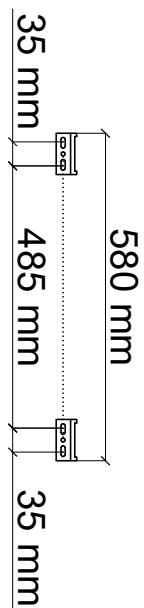
1



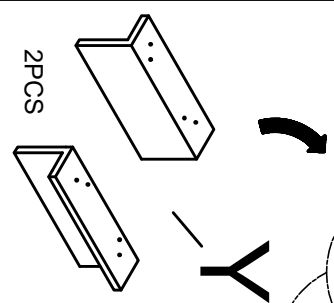
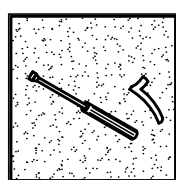
2



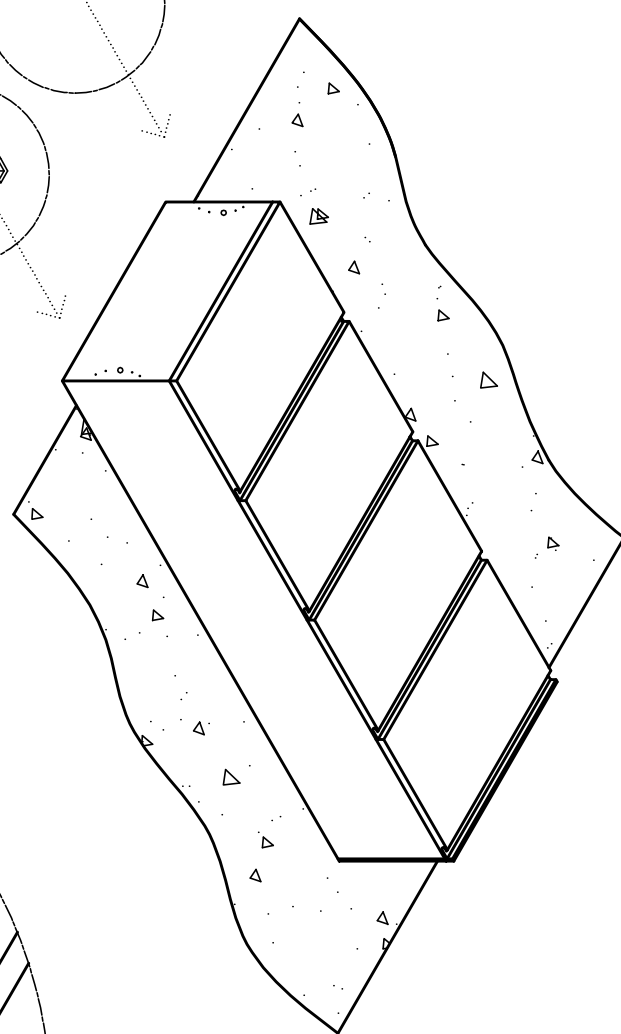
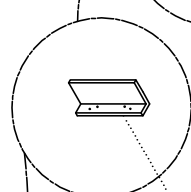
3



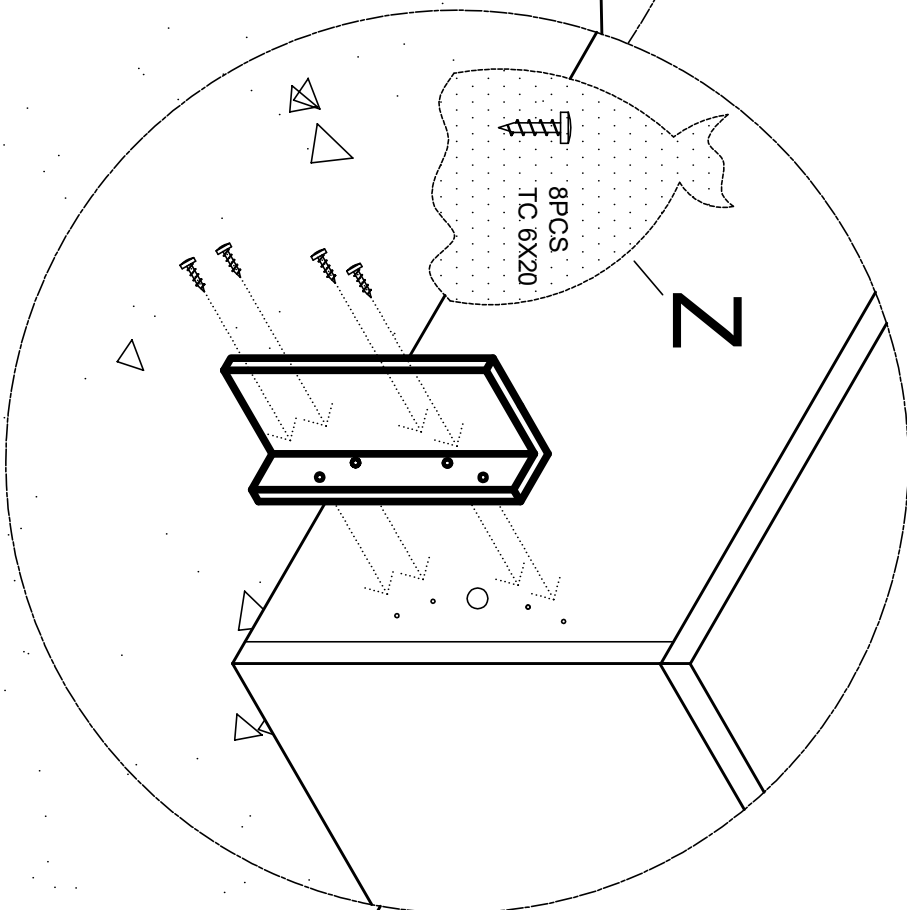
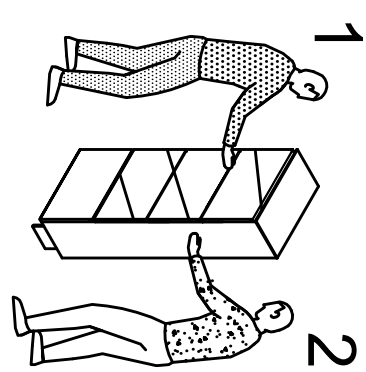
114 + 40



Y

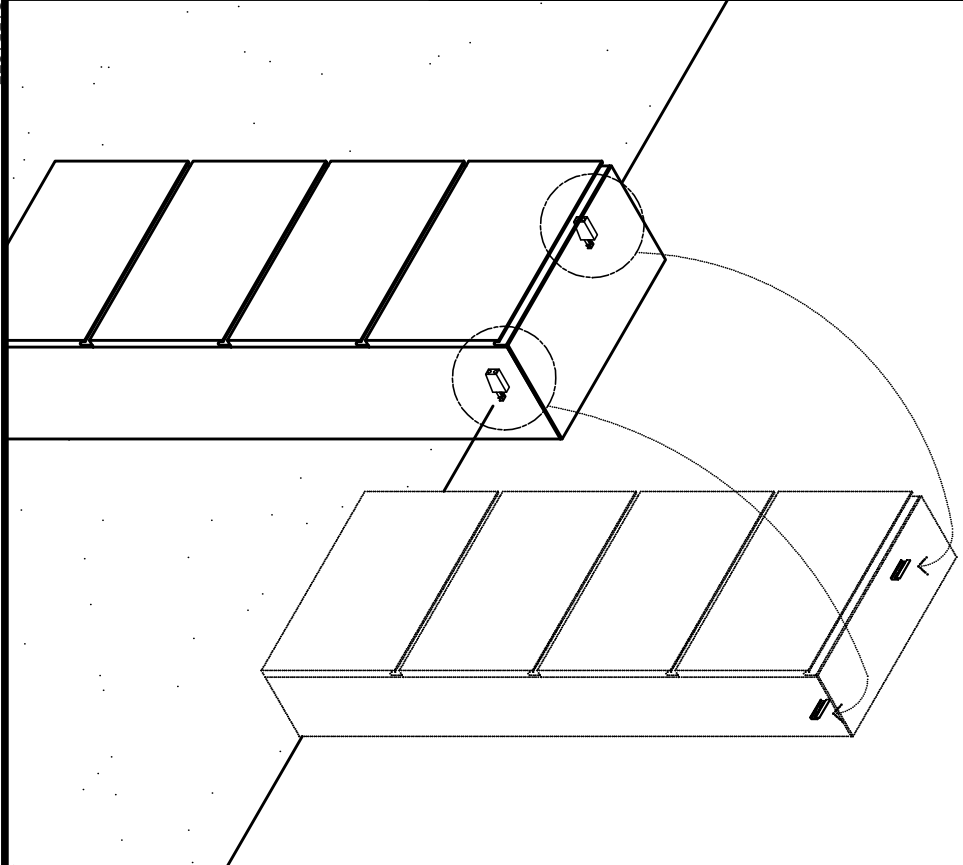
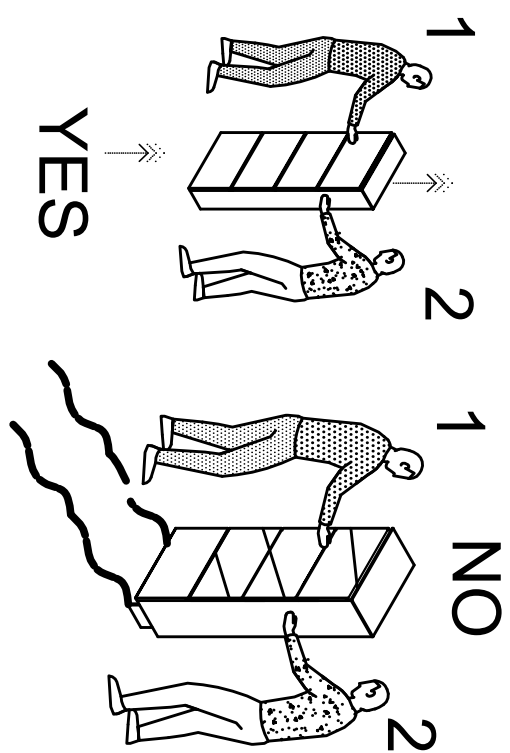


YES

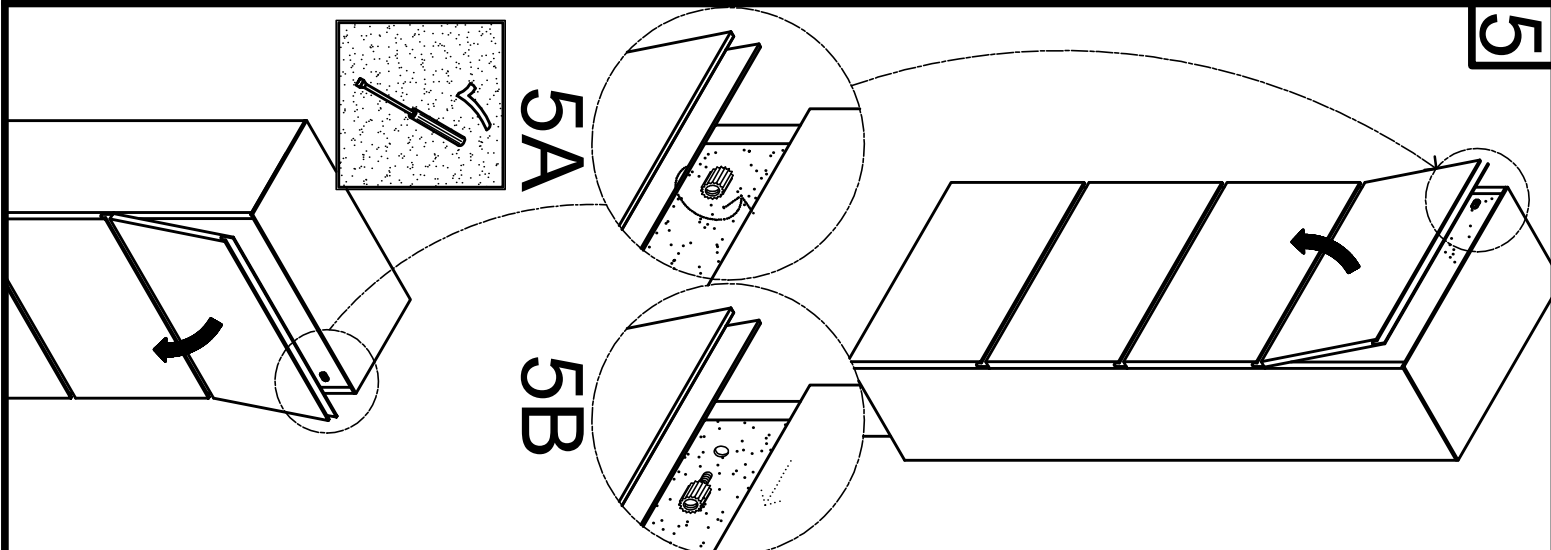


Z

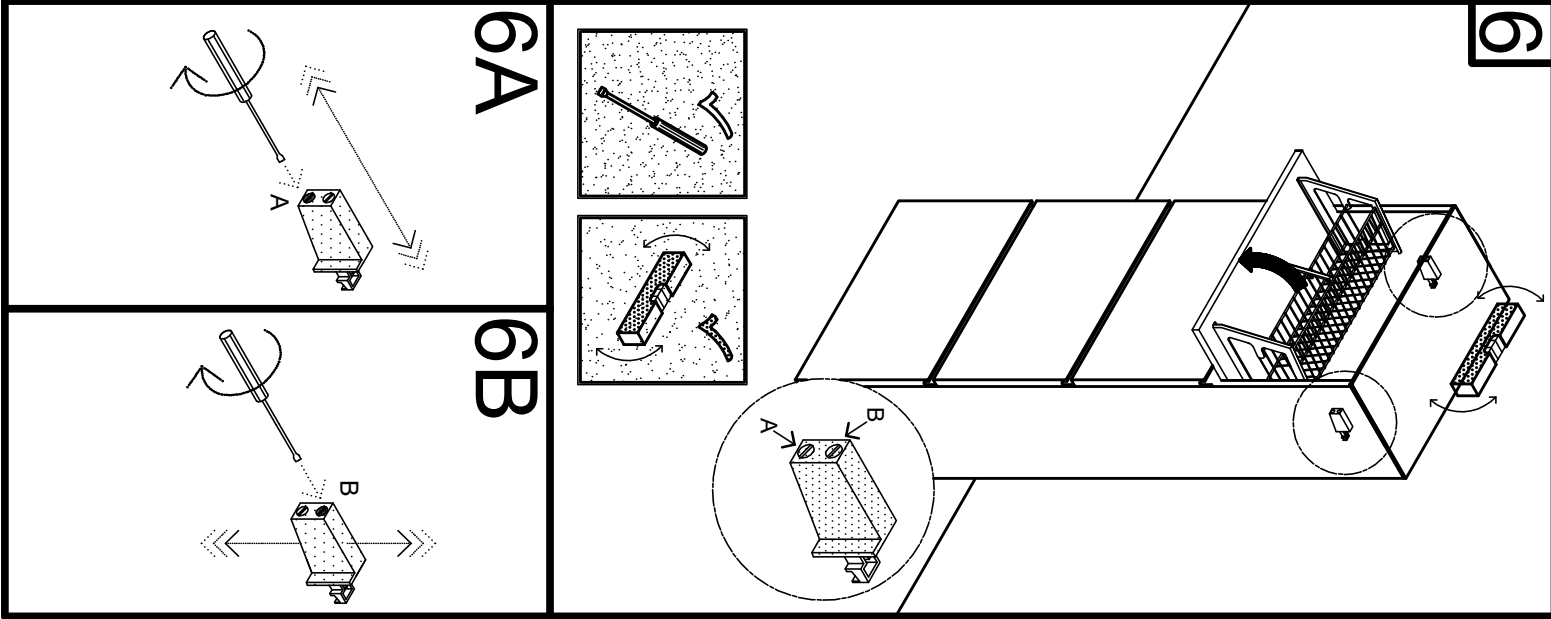
4



5

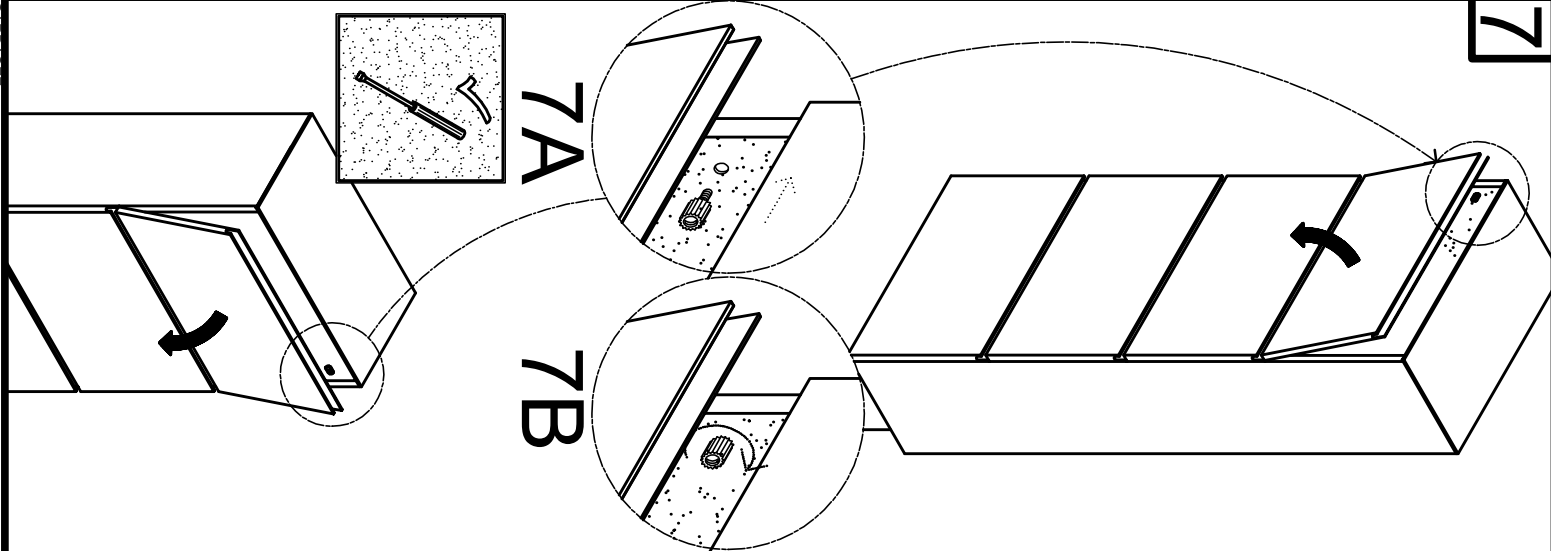


6



114 + 40

7



ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголя

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mietoa saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool